



Öffnungszeiten Brixen Orari d'apertura Bressanone

Montag bis Freitag - da lunedì a venerdì
9.00 - 12.00 Uhr/ore

Donnerstag Nachmittag - giovedì pomeriggio
14.00 - 16.00 Uhr/ore

Das Büro Koordination Betreuungsangebote der
Seniorenwohnheime bleibt am
Donnerstag Vormittag geschlossen

L'ufficio per il coordinamento dell' offerta delle
residenze per anziani rimane
chiuso il giovedì mattina

Öffnungszeiten Klausen Orari d'apertura Chiusa

Montag - lunedì ore 14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag - giovedì ore 8.00 – 12.00 Uhr

Außerhalb der angeführten Öffnungszeiten: Fuori gli orari d'apertura:

Krankenpflegedienst Klausen
Servizio infermieristico:
0472 813140

Hauspflege Klausen
Assistenza domiciliare:
0472 847494

Anlaufstelle für Pflege- und Betreuungsangebote

Sportello unico per le informazioni su assistenza e cura

Tel. 0472 820591



Brixen - Bressanone

Romstr. 5 - via Roma 5
39042 Brixen - Bressanone



Klausen - Chiusa

Seebegg 17 - via Seebegg 17
39043 Klausen - Chiusa

Soziale Beratung

Information und individuelle Beratung zu

- Organisation der Betreuung zu Hause - Hauspflege
- Essen auf Rädern
- Tagespflegeheim
- Pflegesicherung - Pflegegeld
- Tarifbegünstigung - Hauspflege
- Angebote der freiwilligen Hilfsdienste
- Finanzielle Unterstützung
- Sachwalterschaft
- Seniorenurlaube
- Seniorenwohnungen

Sportello per il sociale

Informazione e consulenza individuale su

- Organizzazione dell'assistenza a domicilio - assistenza domiciliare
- Pasti a domicilio
- Centro di assistenza diurno
- Assegno di cura
- Agevolazione tariffaria - assistenza domiciliare
- Servizi di volontariato
- Sostegni economici
- Amministrazione di sostegno
- Soggiorni per anziani
- Alloggi per anziani

Krankenpflege und sanitäre Beratung

Information und individuelle Beratung zu

- Einschätzung des Pflegebedarfes
- Organisation der krankenpflegerischen Betreuung zu Hause
- Anfrage und Handhabung von Heilbehelfen (z.B. Pflegebett, Rollstühle)
- Anfrage und Handhabung von Hilfsmitteln für die Pflege (z.B. Windeln)
- Angebot einer krankenpflegerischen Versorgung
- Angebot einer psychoonkologischen Betreuung
- Angebot der freiwilligen Hilfsdienste
- Möglichkeiten zur Entlastung pflegender Angehöriger
- Zivilinvalidität und Gesetz 104

Assistenza infermieristica e sanitaria

Informazione e consulenza individuale su

- Valutazione del fabbisogno assistenziale
- Organizzazione dell'assistenza infermieristica a domicilio
- Richiesta e utilizzo corretto di presidi medici (ad es. letto, sedie a rotelle)
- Richiesta e utilizzo corretto di presidi medici per l'assistenza di un ammalato (ad es. pannoloni)
- Assistenza infermieristica
- Assistenza psicooncologica
- Servizi di volontariato
- Possibilità di sostegno per i parenti
- Invalidità civile e legge 104

Koordination Betreuungsangebote der Seniorenwohnheime

Information und individuelle Beratung zu

- Daueraufnahme
- Kurzzeitpflege
- Übergangspflege
- Nacht- und Wochenendbetreuung
- Tagespflege
- Begleitetes und betreutes Wohnen
- Spezielle Betreuungsformen

Coordinamento dell'offerta assistenziale delle residenze per anziani

Informazioni e consulenza individuale su

- Ricovero permanente
- Ricovero temporaneo
- Ricovero di transito
- Assistenza notturna e nel fine settimana
- Assistenza diurna
- Accompagnamento e assistenza abitativa per anziani
- Forme di assistenza specifica